

AGENDA

19/01/2024

Vœux du maire

24/01/2024

Assemblée générale du comité des fêtes

10/02/2024

Winter Party organisée par l'Ape à Vovray

24/02/2024

Soirée karaoké et fondue organisée par l'association Unique et Ensemble

9/03/2024

Sortie ski organisée par le comité des fêtes

6/04/2024

Repas organisé par l'Ape au Sappey

1/06/2024

Fête du pain organisée par l'Ape

Juin

Soirées quilles organisées par le comité des fêtes

3 et 4/08/2024

Fête au village organisée par le comité des Fêtes

MAIRIE

330 route du Chef-Lieu
74350 VOVRAY-EN-BORNES
Tel : 04 50 44 24 88
mairie@vovray-en-bornes.fr
www.vovray-en-bornes.fr
Rejoignez-nous sur notre page facebook 

La mairie est ouverte :
Mardi de 14h à 18h
Jeudi de 9h à 12h
Vendredi de 9h à 12h

Pour toutes urgences, vous pouvez contacter M. le Maire sur son portable personnel.



DIVERS

Haute-Savoie rénovation énergétique

C'est un service public géré par la Communauté de commune du pays de Cruseilles. Il a pour but de vous accompagner dans vos projets de rénovation énergétique, à savoir :

- Isolation des murs, comble, garage
- Changement de portes et fenêtres
- Modification du système de chauffage (pompe à chaleur, chaudière bois ...)
- Installation de ventilations mécaniques

Si vous souhaitez faire des économies, améliorer votre confort ou investir dans un actif durable, contactez les conseillers HSRE au 04 56 19 19 19 (Appel gratuit) d'obtenir un accompagnement personnalisé.



Concours International de chiens de troupeau sur bovins

Ce concours aura lieu le dernier week-end de septembre sur la commune, 7 pays seront représentés.

C'est un évènement exceptionnel alors venez nombreux !



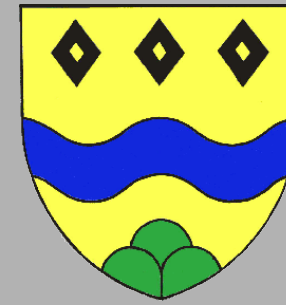
VOVRAY-EN-BORNES

Entreprises de la commune

ALP TP M. QUENOT	06 09 04 22 93	Terrassement, VRD
Anthony LAMOT Agencement	06 73 24 38 44	Travaux de menuiserie, agencement
L'ATELIER DE MIMO DANTON Mélanie	06 60 15 67 38	Créateur de bijoux
BEAUTE DES BORNES Katia LERIGET	06 31 08 36 01	Esthéticienne
BRAND Laurie	06 86 79 33 19	Secrétaire indépendante
CB DOMOTIQUE BAILLARD Christian	06 13 88 34 12	Installation de matériels favorisant le maintien des personnes en perte d'autonomie à domicile
Charpente du Salève CRESTAUX Evan	06 28 06 97 50	Charpentier et menuisier
DAN METAL BAILLARD Daniel	06 89 05 60 35	Chaudronnier
DEBORNES Alain	06 68 53 92 72	Electricien
Energies du bien être-Angélique BUS-CEMI	06 50 35 37 35	Magnétiseuse-Guérisseuse-Masseuse
GUENBOUR Cédric	04 85 46 52 40	Multi services
HERLEDER Frédéric	06 03 28 50 15	Traiteur
MARTINO FAVRE Marilyne	06 15 40 05 82	Photographe
Organise by gwlad PERTUSA Gwladys	06 11 40 81 39	Accompagner dans l'organisation et la décoration intérieure
Oser coaching TERRIGEOL Véronique	06 20 49 84 88	coach professionnel en développement
Poney club Ponix Haras du Chambertin	06 60 17 22 58	Club d'équitation pour enfants(cours, stages, promenades)
RICHARD Guillaume	06 58 50 57 85	Charpentier
MESA Sébastien	04 50 64 40 88	Multi-services

Si vous ne figurez pas sur la liste des entreprises, merci de contacter la mairie pour que nous puissions la mettre à jour.

Bonne année 2024 à tous !
Nous vous attendons nombreux à la cérémonie des vœux **vendredi 19 janvier à 19h.**



Sommaire :

• EDITO DU MAIRE

• TRAVAUX

Auberge, travaux voirie, église, cimetière

• SCOLAIRE

Groupe scolaire Vovray - Le Sappey, service cantine/garderie, APE

• SOCIAL

Repas des aînés, Noël des aînés, CTG, violences conjugales

• CITOYENNETE

Cérémonie du 11 Novembre, correspondant défense, SNU

• ASSOCIATIONS

Comité des fêtes, Uniques et ensemble, Salève trail, L'AC-CA, BRT

• ASSOCIATIONS EN LIEN AVEC LA COMMUNE

Chœur des Bornes, Ski de fond du Salève, AFP

• ENVIRONNEMENT

La Maison du Salève, Plateau des Bornes, La nature sur un plateau, Syr'Usses

• ETAT CIVIL

• ENTREPRISES DE LA COMMUNE

• DIVERS

La Vovraysienne

JANVIER 2024

FEUILLE MUNICIPALE N°59

Edito du Maire



Mesdames, Messieurs,

L'année 2023 aura été marquée surtout par des temps d'études et de réflexions. Des travaux ont été réalisés dans différents domaines que je vous laisse découvrir dans les pages suivantes.

Etudes et réflexions notamment sur le projet de la future auberge communale.

Deux marchés liés uniquement sur les lots désamiantage (Ley Désamiantage) et démolition (entreprise Maulet) ont été attribués.

Quant au marché de reconstruction nous avons fait le choix de partir sur un lot global. Le chantier se fera avec une entreprise générale, l'entreprise Globalp, retenue pour un montant de travaux de 2 050 000€ HT.

Nous espérons voir un démarrage des travaux début d'année 2024 pour environ 18 mois de chantier.

2023 a également été marquée par la dissolution de l'association Les Tartifilous et la création de l'Entente Vovray - Le Sappey pour la reprise par les deux communes, du service cantine garderie.

Encore un gros sujet qui a mobilisé de nombreuses heures de travail. J'en profite pour remercier le personnel administratif et les élus des deux communes qui se sont pleinement engagés sur ce dossier.

Notre nouvelle école, inaugurée en 2019, est déjà saturée. Forte de 139 élèves, une 6^{ème} classe a été ouverte. Merci à la CCPC qui a su être réactive pour que la rentrée 2023 se passe dans de bonnes conditions.

Enfin après un an passé pour la majeure partie de son temps de travail au périscolaire, Lynda, notre secrétaire de mairie, a réintégré pleinement le service administratif. Je tiens à remercier Mélanie pour avoir assuré ce service par intérim.

Pour terminer, je vous souhaite à toutes et tous une très belle année 2024 et vous invite à la cérémonie des vœux qui aura lieu **le vendredi 19 janvier à 19h.**

Votre Maire,
Xavier BRAND



TRAVAUX

Notre future auberge

Ce projet, porté par la municipalité, prévoit la construction d'une auberge (bar, restaurant et relais poste), d'un espace destiné aux producteurs locaux ainsi que 3 logements duplex en étages. Le bâtiment sera construit sur un sous-sol semi-enterré pour s'adapter au mieux à la déclivité du terrain.

Dessiné par l'agence savoyarde « Julien DELETRAZ Architecte », le projet s'appuie sur l'idée de proposer un bâtiment sobre s'inscrivant dans la continuité d'une architecture et d'un gabarit rural propre aux communes savoyardes. L'agence a fait le choix de proposer une architecture en strates, permettant d'aménager de grandes terrasses au Sud axées vers la vue sur le grand paysage tout en implantant le pignon du bâtiment en retrait afin de ne pas imposer un volume et une verticalité trop importante. Le bâtiment sera à dominante minérale avec des enduits de teinte Sarde (historiquement utilisée dans la région) et des parties boisées viendront lui apporter une touche plus chaleureuse. Ces parties seront bien évidemment protégées des intempéries pour assurer une meilleure durabilité.

L'implantation du bâtiment nous permet d'ores et déjà d'envisager ce projet comme un signal. En effet, sa visibilité de l'espace public le placera comme marqueur du chef-lieu et sa proximité presque immédiate avec la place de la Mairie en fera un atout majeur pour le dynamisme de la commune.



ETAT CIVIL 2022—2023

Etat civil 2022

NAISSANCES

JEUNET BRUN Léonie, Muriel, Conceta née le 1 février 2022 à Annecy (chemin de la Gusta)

DIJOUX Jimmy, Patrice né le 10 février 2022 à Epagny Metz-Tessy (impasse des Vergers)

DEBROUX Jonas né le 8 avril 2022 à Epagny Metz-Tessy (route de Rogin)

CRESTAUX Robin né le 18 avril 2022 à Epagny Metz-Tessy (chemin du Vernay)

BRENOT Ambre, Marie, Jeanine née le 16 mai 2022 à Epagny Metz-Tessy (impasses des Vergers)

CHAPITRE MEGEVAND Axel, Jean né le 28 juin 2022 à Epagny Metz-Tessy (chez Quetand)

ROUGIER Liam, Stevens né le 06 août 2022 à Annecy (route de Sallanjoux)

WEYERS Paul né le 09 septembre 2022 à Annecy (route de Rogin)

HENRY Luce, Marlies née le 27 octobre 2022 à Contamine-sur-Arve (chemin de la Gusta)



MARIAGES

BRAND Xavier, Marie, Régis et **DUPRAZ Stéphanie**, Andrée le 2 février 2022

CHAMOT Vincent, Bernard et **BAILLARD Maëva**, Florence le 9 juillet 2022

AMARAL David et **VASCO Priscilla**, Isabelle, Nelly le 30 juillet 2022

BOUCLIER Claude, Florent et **MEGEVAND Sandra**, Denise le 17 décembre 2022

DECES

MARQUET Michel, Marcel le 22 mai 2022

MEYNET veuve FOURNIER Yvette, Aurélie le 26 avril 2022 à Ambert (Puy de Dôme)

Etat civil 2023



NAISSANCES

LASCARI Olivia, née le 14 mars 2023 à Annecy (route du chef-lieu)

BATIOT Lara, Michel née le 10 avril 2023 à Epagny Metz-Tessy (chemin de Vardon)

BRANCHE Valentin, Emmanuel né le 08 juin 2023 à Chambéry (impasse du Château)

FENDER Madeleine née le 02 juillet 2023 à Genève en Suisse (route du chef-lieu)

ROUX Matteo, Danièle, Chiara née le 08 juillet 2023 à Saint-Julien-en-Genevois (chemin de Vardon)

DAVOINE Tom, Paul, Albert né le 2 octobre 2023 à Epagny Metz-Tessy (chemin du Vernay)

LUCAT June, née le 13 octobre 2023 à Chêne-Bougeries en Suisse (route de Rogin)

ROUX Olivia, Martine, Carole née le 01 décembre 2023 à Saint-Julien-en-Genevois (chemin de Vardon)

LAMOT Serena née le 08 décembre à Epagny Metz-Tessy (route de Rogin)

MARIAGES

BORTOLI Michel et **GARDAVAUD Catherine**, Marie, Noëlle le 20 juin 2023

LISSONNET Hugo, Jean, Bernard et **BUSCEMI Angélique** le 28 octobre 2023



DECES

SOUDAN épouse RICHARD Marie-Jeanne le 18 février 2023

Consignes de tri

A compter du 1er janvier 2023 les consignes de tri se simplifient. Afin de faciliter le geste et d'améliorer le recyclage des déchets, les 13 communes du Pays de Cruseilles ainsi que l'ensemble du territoire national passent à l'extension des consignes de tri. Le principe est simple : tous les emballages se trient !

Recycler plus d'emballages

Jusqu'à présent, seuls les bouteilles et flacons plastiques pouvaient être déposés dans le bac de tri au côté des emballages en métal, papier et carton. Aujourd'hui, les centres de tri se sont modernisés et de nouvelles filières de recyclage ont vu le jour afin de donner une seconde vie à une plus grande quantité de déchets et de préserver les ressources naturelles.



JE DEPOSE DANS LE SAC JAUNE

Les emballages en plastique

- Les bouteilles et flacons
- **Nouveau** : Les sacs, sachets et films ; les pots, boîtes et barquettes...

Les emballages en métal

- Les aérosols, bidons, boîtes de conserves, barquettes et canettes en métal
- **Nouveau** : Les petits emballages en métal : capsules, couvercles, papier aluminium, plaquettes de médicament...

Les emballages en carton

- Les boîtes et cartons, même souillés, ainsi que les sacs et les sachets
- Les briques

Les papiers

- Journaux, magazines, feuilles, enveloppes

JE DEPOSE DANS LE CONTENEUR EN VERRE

- Les emballages en verre : bouteilles, pots, bocaux et flacons de parfums
- Sans bouchons, ni couvercles

JE METS DANS LE SAC D'ORDURES MENAGERES

- Les restes alimentaires
- Les petits objets usés ou cassés : brosses à dents, pots de fleurs...
- Les articles d'hygiène : lingettes, cotons, éponges...
- Vaisselle, verres et assiettes
- Les résidus de balayage et de nettoyage

Les déchets suivants sont à porter en déchetterie :

bois, déblais, gravats, déchets dangereux des ménages, déchets électriques et électroniques, déchets verts, encombrants, huile de vidange, métaux.



JANVIER 2024

Travaux de voirie

Trottoir giratoire chef-lieu

Une liaison piétonne a été créée à la corde intérieure du virage descendant de l'Agorespace afin de sécuriser les piétons. En effet, les personnes, qui marchaient le long de la bordure pour descendre, n'étaient pas visibles pour les véhicules sortant du rond-point.

Coût des travaux : 5 455€ HT



Aménagement RD 15

La commune a souhaité aménager l'entrée et la sortie d'agglomération sur la RD 15. L'objectif est de faire prendre conscience à l'usager qu'il entre dans une zone habitée en créant un « effet porte » visant à réduire visuellement la largeur de la chaussée provoquant une réduction de vitesse comme cela a déjà été réalisé sur la RD 27 (hameau Quétand). Cet aménagement est agrémenté de totems portant les panneaux d'entrée et de sortie d'agglomération.

Après avis du Conseil Départemental, il n'est pas envisageable de mettre en œuvre des aménagements créant des obstacles sur la chaussée, de type ralentisseurs, plateau ou écluses. L'entreprise Enrobalp a réalisé ces travaux.

Coût des travaux : 10 903.00€ HT

Une partie a été financée par les amendes de Police.



Travaux divers



Réfection du toit du préau de l'ancienne école



Installation d'un barbecue près du jeu de quilles



Eglise



Notre église Saint-Christophe est remise en valeur par un éclairage adapté et sobre. L'avez-vous remarqué ?

Notre église, notre patrimoine, c'est un signe dans la nuit puisque nous avons choisi de la laisser, elle seulement, éclairée toutes les nuits les élus ayant décidé de programmer une coupure de l'éclairage public de la commune de 23h00 à 5h du matin.

Pendant la période de Noël, la crèche du début du XXème siècle a sa place à l'intérieur. C'est un petit joyau.

Cimetière

Une commune se doit de bien entretenir son cimetière, d'avoir un pourcentage d'emplacements disponibles, eu égard à sa population. Le cimetière est le patrimoine d'une commune.

Aujourd'hui, différentes solutions s'offrent à nous et se complètent. A Vovray, un caveau communal jumelé au Jardin du Souvenir vient d'être terminé. Il recevra les reliquaires (exhumations) en attente dans l'ancien caveau qui, lui, sera réformé. Le Jardin du Souvenir peut recevoir les dispersions et en 2024 des cavurnes (petits caveaux) seront posées.

Ainsi, sans oublier le Colombarium, notre cimetière pourra répondre aux besoins d'aujourd'hui et ainsi, tous ceux qui nous quittent pourront reposer en paix avec tout le respect qu'on leur doit. Les noms de tous seront apposés sur les supports concernés. A noter : à Toussaint, chez nous, rares sont les tombes qui n'ont pas été visitées.

Attention : un cimetière n'est pas un terrain de jeux. Veillons à faire respecter ce lieu. Expliquons cela à nos enfants.



Communauté locale Saint Christophe de Vovray

Nous accueillons depuis peu notre nouveau prêtre desservant, le père Martin. Nous lui souhaitons la bienvenue dans notre commune (Paroisse Sainte Croix, tel 04 50 44 10 14)

Syr' Usses

Cette année, la sécheresse a été moins prononcée qu'en 2022 mais des disparités se sont fait sentir sur le territoire. Les arrêtés préfectoraux pris, alerte sécheresse et alerte renforcée, sont restées à un niveau inférieur à la crise 4/4. Cependant, l'état de la ressource en eau a oscillé, alternant des périodes de baisse et de remontée pendant la période d'étiage de juin à octobre. Certains secteurs ont été plus impactés par cette diminution de la ressource en eau.

Chaque année, principalement en période d'étiage, la sécheresse est présente sur le territoire. Le bassin versant présente de nombreux prélèvements pour l'eau potable mais aussi dans les cours d'eau. En plus d'une météo capricieuse, le milieu subit les effets des prélèvements. Ainsi, le Syr'Usses a débuté le développement de son outil « observatoire des prélèvements et des usages » qui permettra de faire un état des lieux de la ressource en eau sur le territoire. Celui-ci, accessible depuis un ordinateur, sera alimenté par des données telles que le volume prélevé en eau potable, les données météo, les débits mesurés sur les stations, etc. Cet outil à destination dans l'immédiat des services du Syndicat et des élus pourrait par la suite être à destination d'autres services gestionnaires en eau.

Retrouvez toutes nos actualités sur notre site internet <http://www.rivieres-usses.com> et notre page Facebook Syr'Usses, Syndicat de Rivière Les Usses.



1 CONSTATER

Les indices d'une pollution :

- odeurs,
- couleurs,
- poissons morts.

2 ALERTER LES SAPEURS-POMPIERS

Appeler les sapeurs-pompiers en composant le 18. Mentionner :

- La date et l'heure du constat,
- Le lieu précis (adresse, commune et cours d'eau concerné),
- Les éléments constatés (odeur, couleur, étendue de la pollution),
- L'origine possible (eaux usées, pluviales, déversement direct...),
- Vos coordonnées.

3 INFORMER LE SYR'USSES

Contactez le Syr'Usses par téléphone au 04 50 20 05 05 ou à l'adresse contact@rivieres-usses.com en mentionnant les informations ci-dessus.



Syr'Usses
SYNDICAT
DE RIVIERES
LES USSES

107, route de l'Eglise 74910 BASSY
04 50 20 05 05
www.rivieres-usses.com

Plateau des Bornes

Le Plateau des Bornes, dont notre commune fait partie, riche en zones humides, réserve d'eau et de biodiversité, est accompagné jusqu'en fin 2024 dans un deuxième Contrat de Territoire, financé par le CD 74. Le Syr'usses, chef de file, est porteur de la mise en place de différentes actions, dont une étude concernant les IAE, Infrastructures Agro-Ecologiques.

Ce sont des éléments fixes du paysage, situés en zone agricole, sans pesticide, ni fertilisation. Ce sont des types de corridors écologiques, liés aux déplacements des espèces, participant à la diversité génétique et à la préservation de la biodiversité de nos territoires. Par exemple les haies, les fossés, les ruisseaux. Un vieillissement, surtout sur les structures arborées, est observé sur le plateau.

Les communes ont reçu un plan d'actions pour les aider à préserver, à entretenir, à replanter ou remplacer les haies / arbres ou à creuser les mares... Propriétaires privés ou exploitants agricoles peuvent s'intéresser à cette action. Les IAE se répartissent dans les PLU.



La Nature sur un Plateau

Les enseignants des 13 communes du Plateau sont invités deux fois par an à inscrire des classes pour participer à cette animation découverte.

C'est une centaine d'enfants qui, à chaque fois, s'approche de son territoire, de sa rivière les Usses, des zones humides, de la flore et de tout ce qui nous est propre en matière de biodiversité du Plateau. Gageons que ces beaux enseignements leur servent dans leur vie d'adulte. L'école de Vovray-Le Sappey participe.

A noter, sur notre voie verte, reliant notre chef-lieu aux Dronières, se trouve notre zone humide, riche en flore.

LES USSES, notre rivière, souffre de plus en plus à cause des canicules. Sa source est sur le Plateau. Il n'y a donc pas de possibilités de stockage et peu de ruisseaux pour les alimenter.

Son devenir questionne. Les Usses, patrimoine naturel, sont-ils en danger ?



JANVIER 2024

SCOLAIRE

Groupe Scolaire Le Sappey - Vovray-en-Bornes

139 enfants sont inscrits à l'école cette année. Ils se répartissent en 6 classes (57 élèves maternelle et 82 en élémentaire). Les projets de l'école sont les suivants :

Projet sportif : différentes activités sont proposées aux élèves selon les classes (équitation, natation, escalade, ski de fond)

Projet artistique et culturel : la Nature sur un Plateau, travail sur l'eau (fonctionnement de la rivière et biodiversité), projet théâtral Théa (intervenant une fois par mois), école dehors à raison d'une fois par période pour les petits. Classe verte pour les CM1 et CM2 en Auvergne; une subvention exceptionnelle a été attribuée par les mairies à cet effet.

Parcours citoyen de l'élève : sensibilisation à l'usage des écrans, sécurité liée au transport scolaire.

Un bungalow a été installé. La bibliothèque a été aménagée dans cet espace.

Service cantine-garderie

Les deux municipalités de Vovray-en-Bornes et du Sappey ont décidé de reprendre la gestion du service cantine-garderie jusque-là assuré par l'association de parents d'élèves « Les Tartifilous ». L'objectif était de sécuriser et organiser la gestion de ce service, le travail devenant trop important pour l'association au vu des effectifs grandissants.

La reprise du service garantit une continuité et une pérennité du service. Une soirée a été organisée pour remercier à tous les bénévoles et agents qui ont œuvré pendant des années pour le bon fonctionnement du service.

Les deux communes ont dû s'associer pour mettre en place des moyens en commun, le cadre le plus adapté étant l'Entente intercommunale. Sa création permet ainsi de répartir les coûts et d'organiser conjointement les modalités d'organisation et de fonctionnement du service.

Pascale Vulin, conseillère municipale du Sappey, a été nommée présidente et Sandrine Mendès d'Oliveira, conseillère municipale de Vovray-en-Bornes, vice-présidente.

Pour les parents, le fonctionnement reste le même. Le logiciel d'inscription est le même, une participation à l'encadrement de la cantine est désormais demandée deux fois par an.

Le fournisseur de repas a changé, un contrat a été signé avec la société Leztroy.

La nouvelle équipe se compose de 6 agents :

Nadine KUSAR, Susanna TAVARES, Pansa AUBRY, Corinne DURET
Anne-Catherine LACHAT, Marine FABRE

Un nouvel agent a été recruté pour encadrer l'équipe. Emilie LAUDE sera en poste à la rentrée 2024, nous lui souhaitons la bienvenue.



APE

L'APE (Association des Parents d'Elèves) a pour mission de soutenir financièrement les projets pédagogiques, culturels et sportifs mis en place par l'équipe enseignante pour les élèves de l'école maternelle et primaire.

Cette année, le thème commun choisi par l'équipe enseignante de l'école est « La Nature ». Thème déjà abordé par les enfants lors de sorties organisées sur l'année 2022-2023 et avec plusieurs projets à venir pour 2024.

L'APE s'appuie sur un bureau élu mais ne pourrait pas fonctionner sans l'implication de l'ensemble des parents d'élèves. Le bureau est le suivant :

Président : Emmanuel Berthomé

Trésorières : Marie Besson et Aurélie Coulon

Secrétaires : Elodie Schuler et Leslie Sajous



L'APE Sappey-Vovray a organisé pour l'année 2022/2023 :

LA FETE DU PAIN : le samedi 8 octobre 2022, autour du four à pain de Jean-Claude Montant généreusement mis à disposition par la famille Montant. Nos boulangers bénévoles ont travaillé d'arrache-pied toute la nuit afin de pouvoir proposer leurs produits aux plus nombreux. Merci à Gaylor, Flavien, Alexis, Rui et Joël ainsi qu'à Odile Montant sans qui cette fête ne pourrait avoir lieu.

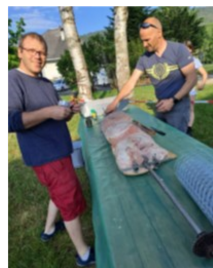
LA FETE DES VERGERS 2022 : à Vovray le 6 novembre 2022, plus d'une centaine de repas a été préparée et servie à table !!
L'APE souhaite remercier le Syndicat Mixte du Salève pour sa confiance, la Mairie de Vovray et surtout l'ensemble des parents d'élèves sans qui rien n'aurait été possible.

VENTE DE CHOCOLATS Jeff de Bruges (108 kgs) et de **SAPINS DE NOEL** (60) pour la fin de l'année. La distribution s'est tenue le vendredi 2 décembre.

LA WINTER PARTY le samedi 25 février 2023 : très belle soirée organisée pour les enfants avec une élection de la famille la mieux déguisée, une boom party, karaoké..... Un moment de complicité entre les enfants et les parents, riche en émotion. Les enfants étaient ravis de "pouvoir faire comme les grands" (chanter, danser, ...)



LA VENTE DE CHOCOLATS de Pâques et VENTE DE SAVONS



LA FETE DU PAIN, le samedi 3 juin 2023 :

Merci à Manu et Denis pour la préparation du jambon braisé. Une toute première pour eux, mais une belle réussite.

Petite nouveauté cette année : dans un souci de démarche écologique, il a été demandé de venir avec ses couverts, assiettes et verres, afin de limiter les déchets. Bien respecté pour la majorité.

LA FETE DE L'ECOLE, le samedi 1er juillet 2023 : une kermesse a été organisée pour le plus grand bonheur des enfants. Il a été proposé un repas canadien, un moment de partage entre parents pour finir l'année scolaire en beauté. Encore une très belle journée. Un grand merci à Ségolène pour toutes ces années en tant que Présidente de l'APE.



LE VIDE GRENIER : organisé le dimanche 24 septembre 2023 au Sappey avec la vente de pizzas cuites au four à pain du Sappey.

Les pizzas ont été confectionnées sur place, avec les légumes de Jérémie, maraîcher du Sappey, son expérience pour préparer la pâte à pizza et nos parents bénévoles pour aider à la réussite de cette belle, mais fraîche journée. Malgré une maigre vente des exposants, la vente des pizzas a encore une fois été un véri-

Pour cette nouvelle année 2023/2024, l'Équipe de l'Ape a encore à cœur d'organiser des événements pour soutenir les beaux projets proposés par l'équipe enseignante :

- vente de sapins et chocolats de Noël,
- marché de Noël le 19 décembre, en collaboration avec les maîtresses
- Winter party organisée le 10 février à Vovray
- un repas organisé le 6 Avril au Sappey
- vente des chocolats de Pâques
- fête du pain le 1er juin.

JANVIER 2024

ASSOCIATIONS EXTERIEURES EN LIEN AVEC LA COMMUNE

Chœur des Bornes

C'est « notre chœur » issu du rassemblement il y a 32 ans des 4 chorales paroissiales de Vovray, Villy, Menthonnex, le Sappey.

Depuis sa création, le Chœur est dirigé par Catherine Saxod, cheffe au combien qualifiée et appréciée. Les programmes sont éclectiques, les répétitions se font sur nos 4 villages en tournus, tous les mardis soirs.

Actuellement le Chœur est composé d'une quarantaine de choristes. Ca vous fait envie ? Envie de chanter ? Besoin de chanter ? Pour tout renseignement 06 61 51 36 43.

Ski de fond du Salève

La commune de Vovray apporte une subvention au ski de fond du Salève.

Cette association s'investit très fortement pour servir notre territoire.

Pensons-y, c'est du vrai local.

Tel : 04 50 94 50 17

fnds@outlook.fr



Association Foncière Pastorale (AFP)

Maître d'ouvrage pour les travaux d'alpage, l'AFP a finalisé la conservation du bâtiment des Taries.

Rajeunir les bâtiments d'alpage est une des compétences d'une AFP. Aux Taries, le bâtiment est un petit « bijou », la rénovation de la citerne enterrée, qui récupère et stocke l'eau du toit, a été partiellement finalisée par le propriétaire et le locataire.

De ce fait, l'eau est mieux distribuée, ce qui induit un meilleur pâturage de l'alpage. Tous ces travaux sont largement financés par le CD 74 qui soutient fortement le pastoralisme.

Le club des Bornains

Le club des aînés des Bornes se réunit tous les mardis après-midi à Menthonnex-en-Bornes.

ENVIRONNEMENT

La Maison du Salève

C'est notre Maison. Les animateurs font un bon travail au profit de nos scolaires, le programme d'hiver est en mairie et sur le site <https://maisondusaleve.com/>.

Le téléphérique du Salève, inauguré récemment, c'est doté d'une muséographie (histoire du Salève, biodiversité, problématiques diverses...) et c'est la Maison du Salève qui s'est vu confier ce travail.

Un beau résultat, utile aux passagers du téléphérique et de nous tous.

Uniques et ensemble

Association créée au printemps 2022 pour aider une adolescente.
Les divers événements et dons sont dédiés au financement des frais de rééducations, de scolarité ou d'activités devant être adaptées au vu du handicap suite à un syndrome de West.
Pour en savoir plus : www.uniquesetensemble.fr



Salève et trail

L'association Salève Trail regroupe une centaine d'adhérents de Vovray, Cruseilles et environs.

Chaque mercredi soir depuis une dizaine d'années, été comme hiver, nous nous réunissons à 18h45 pour courir dans notre beau Salève ou la Mandallaz.

C'est ouvert à tous, il suffit d'aimer courir sur sentiers et chemins avec du dénivelé.
Nous organisons des groupes de niveau pour que chacun, débutant ou plus aguerri, puisse trouver son rythme.
Les week-ends, des sorties plus longues sont prévues dans les Aravis, Bauges, Jura, Mt Blanc, ...

Le partage, la convivialité, la solidarité, la bonne humeur qui sont nos marques de fabrique, ne nous empêchent pas de participer à des compétitions plus ou moins longues (de 10 à 400 kms).
Compétition ou pas le but est de prendre du plaisir !

Notre slogan : " Sérieux s'abstenir "



L'ACCA

L'ACCA de Vovray en bornes et son homologue, l'ACCA du Sappey, ont été fondé en 1968 puis se sont associées pour créer l'AICA Echos des Bornes.

Cette dernière, forte de ses 65 membres, a organisé en mars dernier, une démonstration de chiens courants sur la voie du lièvre qui a réunis une centaine de spectateurs. Et un peu plus de deux cent personnes se sont retrouvées le midi afin de partager un repas en toute convivialité.

Plus récemment, en collaboration avec l'ACCA de Cruseilles, nous avons accueillis les Chasseresses des Alpes, association qui a pour but de promouvoir la chasse au féminin.

L'objectif de ces événements est de réunir des passionnés tout en faisant découvrir la chasse au grand public, afin de changer le regard et les mentalités de chacun (chasseurs et non-chasseurs).

Tout ceci n'aurait pas été possible sans l'aide et le soutien de nos partenaires, de nos proches et de nos amis.

Alors, MERCI à tous.



Le Bornes Racing Team

Née de la passion pour les sports moto, c'est en 2015 que l'association Bornes Racing Team voit le jour, à l'initiative d'un groupe d'amis tous originaires des Bornes. L'aventure "BRT" consiste à encadrer des pilotes non professionnels lors de courses de côte ou sur des circuits de vitesse en France et en Europe.

Afin de financer une partie de leurs activités, les membres de l'association organisent différents événements, telle qu'une soirée annuelle en février ou la diffusion d'événements sportifs comme la coupe de monde de foot. Grâce à leurs activités festives, et au soutien de leurs partenaires, les pilotes membres du Bornes Racing aspirent à développer leur niveau et à prendre part à des compétitions toujours plus enrichissantes.

JANVIER 2024

SOCIAL

Repas des aînés

Il s'est déroulé cette année encore à Vovray. L'an prochain nous sortirons. La commission sociale a déjà des idées... ! Les soixante-cinq ans, habitant à Vovray, nés à Vovray sont invités et couramment, c'est une cinquantaine de personnes qui répond à l'invitation de la commune. Cette journée est toujours synonyme d'échanges, d'anecdotes, de rires, de clins d'œil à notre « village d'avant ».

C'est un moment chaleureux toujours apprécié. Et nos souvenirs sont le socle de nos avenir, on le sait bien.



Les élus avec l'ancien maire Bernard BROISIN

Le Noël des aînés

Tous les ans pour Noël, un paquet cadeau est offert aux habitants âgés de plus de 70 ans et c'est aussi une cinquantaine de personnes à qui ce petit geste fait plaisir. La commission sociale essaie de faire des choix originaux.

Convention Territoriale Globale (CTG)

La CCPC, les 13 communes et la Caisse d'Allocations Familiales ont signé la Convention Territoriale Globale (CTG). Cette convention formalise les engagements de la Caf et de la CCPC pour le développement d'actions concertées sur le territoire en faveur des habitants du Pays de Cruseilles.

Cette convention, d'une durée de 5 ans, porte sur la petite enfance, l'enfance, la jeunesse, la parentalité, mais aussi le logement, les seniors, l'accès aux droits ou encore l'animation de la vie locale.

Elle comprend un plan d'actions qui permettra d'apporter des réponses concrètes aux habitants sur les partenaires locaux (CAF, Conseil Départemental, Education Nationale, associations...).

Vous retrouverez un dossier complet sur la CTG dans le prochain numéro de l'Echo de l'Intercho .



Violences conjugales

Récemment, une matinée d'informations pour les élus a eu lieu à Annecy « les élus face aux violences conjugales, comment accompagner les victimes ? » tel était le thème.

En présence de M. le Préfet, nous avons découvert les moyens mis en place pour nous situer face à ce constat qui monte en puissance...

CITOYENNETE

Cérémonie du 11 Novembre



Cette année la cérémonie se déroulait à Vovray en partenariat avec Le Sappey. L'école a été très bien représentée et s'est beaucoup investie. Belle relève patriotique!

Correspondant défense - 27ème BCA



Passation de pouvoir

Notre régiment a changé de colonel. Le colonel Minguet a passé le relais au colonel Le Flem.

Les correspondants défense ont été invités à partager cette belle cérémonie à l'honneur de nos militaires. Ils ont eu une journée de formation à l'école militaire de Haute-Montagne de Chamonix au printemps.

Service National Universel (SNU)

Le déploiement du service national universel (SNU) continue sa montée en puissance avec l'inscription d'environ 40 000 jeunes volontaires en 2023, dont 466 Haut-Savoyards.

Le SNU se compose de 3 phases :

1. Un séjour de cohésion de 12 jours en collectif, dans un autre département
2. Une mission d'intérêt général de 84h à initier dans l'année qui suit, près de chez eux
3. Un engagement volontaire (facultatif) de 3 mois ou plus, en France ou à l'étranger (service civique, volontariat international, réserve civique, sapeur-pompier volontaire ou bénévolat)

Il propose aux adolescents de nationalité française, âgés de 15 à 17 ans, de participer à un séjour de cohésion visant 4 objectifs :

- Faire vivre les valeurs et principes républicains
- Développer une culture de l'engagement
- Renforcer la cohésion nationale
- Accompagner l'insertion sociale et professionnelle

Cette première étape qu'incarne le séjour de cohésion est une opportunité de vie collective pour créer des liens nouveaux, apprendre la vie en collectivité, développer sa culture de l'engagement et ainsi affirmer sa place dans la société.

En 2024, les dates de séjours de cohésion seront :

- du 19 février au 2 mars
- du 15 au 27 avril
- du 17 au 28 juin
- du 3 au 15 juillet

Les inscriptions sont ouvertes et à réaliser sur le site officiel du SNU : www.snu.gouv.fr qui regroupe également toutes les informations utiles.



JANVIER 2024

ASSOCIATIONS

Le comité des fêtes

Le Comité des fêtes vous attend !

2023 fut une belle année festive à Vovray avec nos événements traditionnels, la sortie de ski à Avoriaz le 4 mars, les jeux de quilles au printemps et la toujours populaire fête du village les 5 et 6 août 2023 !

Si vous souhaitez être informés en direct et participer un peu, beaucoup, passionnément, aux événements festifs de notre village, rejoignez le groupe WhatsApp « Infos comité fêtes Vovray » (en contactant Sébastien au 06 58 50 63 02 ou Flavien au 06 88 72 92 57 ou par mail à : amicale.vovray@gmail.com) ou allez sur notre page Facebook « comité des fêtes de Vovray en Bornes ».

Nous souhaitons un maximum d'habitants sur ces groupes, plus on est de fous, plus on rit !



Les événements prévus pour 2024 :

* Retenez la date ! Le **mardi 24 janvier 2024**, se tiendra notre assemblée générale, ouverte à tous les habitants de Vovray.

Ce sera l'occasion de remercier tous ceux qui ont participé à la fête de l'été 2023, de partager une fondue et de réunir un maximum d'idées pour de futures animations du village.

Samedi 9 mars 2024 : Ce sera la traditionnelle sortie ski du village.

La date d'inscription vous sera communiquée en janvier et une petite animation sera organisée ce soir-là avec crêpes et apéro Vin Chaud festif !

* Dès le **mois de juin** les soirées quilles marqueront le début de l'été.

* Les **3 et 4 août 2024** : comme tous les ans, le premier week-end d'août, ce sera la fête du village !

Petite information pratique : Nos tables et bancs datent de 1980, ils sont réparés et entretenus par nos bénévoles. Nous avons perdu 12 tables (quelques retours non faits probablement... il est toujours possible de les rapporter aux containers).

Afin de palier aux oublis, égarements et détérioration, depuis début 2023 nous avons instauré un système de location. Pour cela vous pouvez contacter Sébastien au 06 58 50 63 02 ou Flavien au 06 88 72 92 57.

En attendant de vous retrouver très rapidement, le Comité des Fêtes vous souhaite une Excellente Année 2024